

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

- 1. たがいに話し合って、心のかよよう明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

柏市のうごき(66.5.1現在)
人口/242,553人 男/123,369人 女/119,184人
(前月比+2,124人) (前月比+1,407人) (前月比+717)
世帯/74,454世帯(前月比+1,307世帯)

広げようふるさとづくり市民の輪

発行/柏市役所 277 千葉県柏市柏5-10-1 0471-67-1111(大代表)

編集/企画調整部広報課 発行日/毎月1日・11日・21日

6月定例会市議会

市税条例の一部改正など

18議案を審議

昭和五十六年第二回定例会市議会は、六月十二日から同二十五日までの日程(予定)で開かれています。この議会では、『市税条例の一部を改正する条例の制定』『小・中学校や(仮称)柏市農業研修センター等の新築や増築工事の請負契約』など、当初十八議案(六月十二日現在)が審議されています。今号では、これらの議案のうち主なものを紹介します。

○条例の制定

▽市税条例の一部改正 地方税法の一部改正に伴って、市税条例の一部(法人市民税等)を改正するものです。
▽柏市消防団員等公務災害補償条例の一部改正 非常勤消防団員等に係る損害補償の基準を定める政令が改正され、遺族補償年金の額が引き上げられましたので、これにそって条例を改正するものです。

▽柏市教職員住宅設置条例の一部改正 現在、市の教職員住宅は、小・中学校教員用と市立高校教員用を合わせて三十九戸あります。このうち昭和十五年に建設された田中中学校の教員住宅は、老朽化が著しく、現在使われていないため、今回この住宅を廃止しようとするものです。
▽柏市国民健康保険条例の一部改正 ①課税限度額を地方税法等の一部改正に伴って、二十四万円から二十六万円に引き上げること。②昭和五十五年の実績に比べ二七%の医療費の伸びが予想されるなどのため、やむを得ず税率を引き上げるものです。

鈴木市長の市政報告

は、次のとおりです。



鈴木市長は、六月の定例会市議会の冒頭、行政全般について市政報告を行いました。主な内容

▽ふるさと運動 年々地域住民の協力参加のもとに、各近隣センターを核として、それぞれ特色ある活動が展開され、地域に定着しつつあります。今後とも、市民交流の場であり、コミュニティ関連施設の整備とともに、順次各地区にふるさと運動推進組織の育成と活動の展開を図り、心の触れ合う地域社会の創造に努めて参ります。

▽米軍柏通信所跡地利用 県施行の土地区画整理事業実施に伴う事前調査と、現況測量を終了しました。これからの

▽柏市災害用慰金の支給及び災害援護資金の貸付けに関する条例の一部改正 災害用慰金の支給及び災害援護資金の貸付けに関する法律及び同法施行令が改正され、災害用慰金の額及び災害援護資金の貸付け限度額が引き上げられましたので、これにそって条例を改



▲(仮称)柏市農業研修センター管理棟完成予想図

正しようとするものです。
○工事の請負契約の締結
▽田中小学校分校舎新築工事 用地一萬九千八百平方メートル。鉄筋コンクリート造り三階建て。延べ面積四千三百二十四平方メートル。普通教室二十一、特別教室六、給食室一等、工費費(※電気・給排水設備工事費を除く)は、五億一千四百百円。

▽田中中学校校舎増築工事 鉄筋コンクリート造り三階建て。延べ面積一千五百六十六平方メートル。普通教室六、特別教室四、工費費(※同)は、二億三千三百四十万円。
▽逆井中学校屋内運動場新築工事 鉄骨造り平家建て。延べ面積九百四十四平方メートル。工費費(※同)は、九千八百万円。

○財産の取得
▽(仮称)松葉第一小学校校舎の財産取得 日本住宅公団が立替え施行で建設する松葉第二小学校校舎(北柏団地内)を、六億二千二百二十八万一千円以内で、日本住宅公団から取得しようとするものです。
校舎は、鉄筋コンクリート造り三階建て。延べ面積四千五百平方メートル。普通教室十八、特別教室六、給食室一等。

▽(仮称)柏市農業研修センター管理棟新築工事 鉄筋コンクリート造り二階建て。延べ面積一千四百六十平方メートル。工費費(※同)は、二億百万円。このセンターは、出張所、公民館、図書館を併設するもので、旧光ヶ丘保育園の施設を光ヶ丘老人いこいの家として使用してきましたが、この施設を取りこわし、光ヶ丘近隣センターを建設しようというものです。

○一般会計の補正
今回は、緊急に措置する必要がある、柏市国民健康保険事業特別会計に限りて予備費から、三千万円を繰り出しする補正を行うものです。
▽建設行政
本年四月一日から特定行政庁に移行し、建築基準行政全般にわたり、円滑な事務処理を行う必要があります。今後とも違反建築の防止等きめ細かな指導を行って参ります。また、宅地開発の指導につきましても、秩序と調和あるまちづくりを進めるため、今後とも適正な指導を行って参ります。

新総合計画を根幹に

公正な判断と勇氣ある決断で対処

して参ります。

▽新清掃工場

柏市域の実情から国鉄常盤線沿線として、南北それぞれに設置し、収集効率の向上による市民サービスの充実を図るといふ基本計画に基づいて、南部地域

▽自転車対策

増尾駅西口については、駅舎階段下の一部を利用して、鉄骨二階建て、約四百十台収容の施設整備に着手し、八月末には完成の予定です。また、柏駅西口につきましても、現在所要の準備を進めているところです。

▽商業関係

地元商業者にとって大きな影響を及ぼす大型店については、国道六号および十六号に沿って、種々の進出計画がある旨聞

▽行財政運営

今後の行財政運営は、新しい総合計画を根幹に据え、市民の信頼をもとに公正な判断と勇氣ある決断をもって対処して参ります。

あなたが管理者です

もう刈りましたか？ 雑草

あき地の雑草が目立ち始めてきました。あき地の雑草等をなくすには、あき地の管理が大切です。



雑草を伸ばさず、生活環境の悪化にもつながります

しかし、このようにあき地の所有者、あるいは管理者に雑草等の処理を義務づけたにもかかわらず、昭和五十四年度七千七百七十件もの苦情が市に寄せられました。このことは、自分の土地は自分で管理するという基本的なことが守られていないことを示しています。

しかし、このようにあき地の所有者、あるいは管理者に雑草等の処理を義務づけたにもかかわらず、昭和五十四年度七千七百七十件もの苦情が市に寄せられました。このことは、自分の土地は自分で管理するという基本的なことが守られていないことを示しています。

自己で雑草を刈り取ることで、きれいな街づくりのために、市では、あき地の管理を徹底してまいります。

■柏市指定草刈り業者

業者名	電話
大竹興業	0471-52-1559
柏サービス	63-8551
川村企画	0471-84-5311
綜合環境サービス	0471-89-0141
山本産業	32-1878
緑建	72-6487

トランスへ親善訪問

金木団長以下9人の交換青少年

柏市・トランス市姉妹都市委員会(寺嶋周三委員長)では、毎年夏休みに両市民の親善交流を図るため、青少年派遣事業を行っています。

今年も金木恭昭氏(真立柏南高校教師)を団長に次の八人を選出しました。

原、根本三郎(明原町)、米井徳次郎(末広町)、山形正一(あけぼの町)、水野登(桃山町)、山崎久男(千代田橋)、鈴木政夫(松ヶ崎)、野木正三(喜取台)、狩野欣也(松ヶ崎)、高木博光(飛野台)、落合昂(北柏第二)、瀬川猛(同第三)、神戸新太郎(根戸上)、海老原貴夫(根戸中)、伊藤徳太郎(根戸下)、児玉俊男(根戸グリーンタウン)、藤井清(高野台北一)、飛田英男(同北二)、清宮武夫(同西)、平山利夫(同南)、梶川佐久男(同中)、山崎晃雄(同東)、島田新一(布施新田)、小柳肇(同西)、須藤繁明(新屋敷)、後藤正二(寺山)、鈴木政雄(十谷津)、宮治治(三井柏)、橋詰章平(柏住宅地)、塚本亮(日東住宅)、成島平治(古谷)、杉浦忠

市民と行政のパイプ役

行政連絡員212人決まる

昭和五十六年度の新しい行政連絡員(二百十二人)が決まり、五月十七日、その委嘱式が行われました。連絡員は、各町会、自治会内住民と市政をむすぶパイプ役として行政からの連絡と、各地区の実情要望を市政に反映させる役割を担います。

新連絡員は次のとおりです。
両谷四郎(井戸田台)、岐崎春雄(刈込)、浜島昌(戸懸)、大崎(羽黒台)、桑原元次(東台)、柳澤恒夫(宮前)、千葉茂彦(柏グリーンハイム)、増田治助(呼塚)、小溝大(下町)、高野山一郎(葉山)、稲飯園行(幸

三(千代田町)、金澤末吉(通一丁目)、佐野賢爾(三区二丁目第一)、豊田守(同第二)、久保幸江(双葉町)、長尾一(富里町)、飯田勇(緑ヶ丘)、長谷川久(常盤台)、大久保愛雄(ひばりが丘)、長尾好雄(日立台)、鬼沢シズ江(永栗台)、田中信一(豊住)、小林久太郎(東豊住)、古川之浩(今谷南)、鈴木繁喜(今谷上第一)、青木茂(今谷上第二)、吉田行雄(豊町)、生井昇(南柏)、小島清三(新富町)、山口恵一(つばめ)、渡辺源三郎(南柏第一住宅)、早坂秀行(吉野町)、堀五月女(旭町一区)、湯本重吉(同二区)、山口博三郎(同三区)、山中精一(同四区)、渡辺操(同五区)、佐々数雄(同六区)、浜田平吉(同七区)、松崎千秋(同八区)、鈴木義貞(豊上町)、田

崎八千代(旭町七丁目)、菊池清作(曾明寮)、増田行雄(豊四季第一)、張ヶ谷俊夫(同第二)、正松本重孝(名都野)、鈴木正雄(富士見町)、伊藤芳夫(八原第一)、木村高道(八原第二)、増田十余二(高田)、加来英彦(高田川岸)、保田廣治(梅林)、原田泰治(寿町)、長谷川貢(藤田)、藤波照男(サルビア台)、大島宏郎(かやの町二丁目)、長妻七三三(西町)、草野和子(豊四季台地東第一)、薄井君枝(同第二)、藤崎高年(同西第一)、増田徳松(同西第二)、小河原夕子(同西第三)、横津道子(同西第四)、清水和子(同南第一)、須谷七(同南第二)、定松延子(同南第三)、白鳥栄子(同北第一)、西島衣子(同北第二)、増田泉(同北第三)、永井留雄(同

原、根本三郎(明原町)、米井徳次郎(末広町)、山形正一(あけぼの町)、水野登(桃山町)、山崎久男(千代田橋)、鈴木政夫(松ヶ崎)、野木正三(喜取台)、狩野欣也(松ヶ崎)、高木博光(飛野台)、落合昂(北柏第二)、瀬川猛(同第三)、神戸新太郎(根戸上)、海老原貴夫(根戸中)、伊藤徳太郎(根戸下)、児玉俊男(根戸グリーンタウン)、藤井清(高野台北一)、飛田英男(同北二)、清宮武夫(同西)、平山利夫(同南)、梶川佐久男(同中)、山崎晃雄(同東)、島田新一(布施新田)、小柳肇(同西)、須藤繁明(新屋敷)、後藤正二(寺山)、鈴木政雄(十谷津)、宮治治(三井柏)、橋詰章平(柏住宅地)、塚本亮(日東住宅)、成島平治(古谷)、杉浦忠

次(利根)、大塚啓助(前原)、長妻利松(宿遷寺)、吉田与四郎(花野井)、砂田照喜(東花野井)、西村二(中野台)、並木喜久男(花山)、石渡秀夫(中花崎)、平野重雄(大室)、平川徳之(若柴)、石塚栄松(正連寺)、吉田殖(日立正連寺社宅)、中山勝司(小青田)、岡本一雄(船戸)、程田晴太郎(山高野)、梅沢健一(大青田)、野口精治(伊勢原)、小宮山昭雄(十余二緑町)、菅原敬司(新青田)、谷喜代光(秋の台)、福井明夫(南江戸川台)、佐々木利男(西十余二第二)、藤井七郎(同第四)、岡田七郎(同第五)、鈴木貞夫(同第六)、中野助(十余二西原)、佐田尾孝(同電々)、今野修明(同明光)、新田義三郎(中十余二)、坂巻元男(東十余二)、藤原武司(中新宿、

土田栄次(中新宿第三)、新家敏高(広池学園、坂庭武雄東山)、北島岡(光ヶ丘中部)、安部正雄(光ヶ丘団地)、内藤藤志(光ヶ丘東部)、宮寛(東中新宿第一)、田中吉衛(同第二)、増田幸雄(グリーンハウス南柏)、田中清一(つくしが丘)、塚田裕也(加賀)、帯刀直治(松野台)、酒井貞夫(中原、伊藤博人(中原奥宮住宅)、横尾正信(酒井根)、高橋崇(酒井根東)、中村洋三(西山)、小井根東(南増尾)、遠藤久三(新柴町)、大淵守利(わらびが丘)、伊藤文夫(南増尾ヶ丘)、日暮弘二(逆井第一)、日暮金太郎(同第二)、日暮道太郎(同第三)、佐伯昭蔵(サンライフ柏台)、中野照夫(小新山)、佐野四郎(三俣)、奥田益巳(逆井南)、青野猛(南部)、佐山康夫(松ヶ井、

宮島秀行(柏南町)、佐藤昭吉(協栄)、飯田雪夫(野沢)、戸崎真太郎(逆井仲町)、峯村君夫(柏楽園)、横山雪江(三愛分譲地)、島田義武(向山)、鈴木宗平(藤心)、戸村英吉(藤心第二)、堀越精治(同第三)、磯貝平八(藤心グリーン団地)、大内一真(藤心薬賣台)、伊藤喜一郎(増尾第一)、山野辺鉄太郎(同第二)、友野忠義(同第三)、酒巻照男(同第四)、増田智夫(第一住宅増尾団地)、小川一明(木戸前)、有馬松雄(増尾東映)、宇佐美昭三(増尾東映第二)、藤木平助(あざみ)、岡田元次郎(白鷺)、成島精司(増尾南ヶ丘)、岐崎基市(名戸ヶ谷)、須田伸夫(高田団地)、竹沢賢一(逆井北)。

【カッパ内は町会・自治会名順不同、敬称略】

「写真集・柏」の発刊にあたって

ふるさと運動の一環として進めてまいりました「ふるさと」の想い出「写真集・柏」は、市民の皆様のご協力のもとに既報のとおり発行できました。この写真集の完成により、明治から大正、昭和二十年代までの、ふるさと柏の思い出を写真で紹介することができました。これも市民の多くの方々、出版関係者のご厚意、ご支援のおかげと心から感謝申し上げます。また、写真集の解説に調査不足等、反省すべきところも多

く、ご迷惑をおかけしましたことをお詫言申し上げます。なお、今後、増補改訂版の折に訂正、加筆し、より良いものになりたいと考えております。お気づきの点等、ご意見をお寄せいただければ幸いです。

ふるさと柏写真集編集委員会(事務局 市役所コミュニティ課 窓内線三一四)



昨年は陶器づくりを通しての交流も = 柏寿荘・講座室で

稲田大学二年、春日勝秀さん(柏市役所)。

事業所統計調査にご協力を

七月一日、全国いっせいに事業所統計調査が行われます。この調査は、国勢調査と並ぶ国の最も基本的な調査の一つで、事業所について産業別や規模別の基本的構成を、全国、都道府県、市区町村別に明らかにすることがあります。

このため工場や店舗、事務所、会社をはじめとして、学校、病院、駅、神社、仏閣など、あらゆる種類の事業所を漏れなく調べる必要があります。

六月下旬から調査員が事業所を訪問し調査票への記入をお願いいたしますので、調査にご協力ください。

暑さに負けない体を

市民プール 開場は7月5日から



■柏市民プール案内図

水の恋しい季節がやってきます。長い夏休みを控えて、この夏を海や山に出かけ、レジャーを思いきり楽しむのも一つの過ごし方。それにも一つ、夏はまた、体力づくりの絶好の機会です。市内にある市民プールを利用して、暑さに負けないよう、体を鍛えてみませんか。

市民プールの開場は七月五日から九月六日までです。東口プールは五十坪、西口プールは二十五坪、幼児用プール。一方、西口プールは二十五坪、幼児用です。いずれも幼児から大人まで楽しめる水泳場。家族、近所、お友だちお誘いあわせのうえご利用ください。

●場所と連絡
先 ▼東口市民プール
西口市民プール
開場は七月五日から九月六日までです。東口プールは五十坪、西口プールは二十五坪、幼児用プール。一方、西口プールは二十五坪、幼児用です。いずれも幼児から大人まで楽しめる水泳場。家族、近所、お友だちお誘いあわせのうえご利用ください。

先 ▼東口市民

プール柏市ひばりが丘一八一、番地一八〇二四（柏駅東口から市内循環バスで「緑ヶ丘」下車、徒歩約二分）▼西口市民プール柏市明原三一一〇、番地四一五七九（柏駅西口から柏中学校方面へ徒歩約八分）

●開場日時 七月五日〜九月六日まで、午前九時〜同十一時、正午〜午後二時、午後三時〜同五時（一日三回）ただし毎週月曜日は休み

●入場料金 大人一四四円、中学生までの子供一二十円

●ご注意ください ①プール内ではルールを守り、監視員の指示に従ってください。②駐車場がないので自動車、自転車での来場はご遠慮ください。③東口プールの入場券は自動販売機で発売し、子更衣ロッカーはコインロッカーです。また、西口プールの男子・女子更衣ロッカーと東口プールの男子更衣ロッカーはコインロッカーです。また、小銭（十円玉）を用意ください。



防ごう！犬による事故

●犬を飼うとき注意して——
◇犬は人をかむ恐れのない安全な所につなぎ、特にお子や老人、犬を飼っていない人がいるところには、犬を飼っていないことを表示してください。◇玄関、門柱など見やすいところに、犬がいることの表示をしてください。

●犬にかまれないように——
◇知らない犬、子連れの犬、食事中の犬には近づかないようにしてください。◇犬を見て急に逃げたり、かけだしたりしないようにしてください。◇ウロウロしている犬は無視し、犬に警戒心を与えないでください。

○問い合わせ 健康管理課（番64-3333）か柏保健所（番67-1255）へ。

不用品情報コーナー

このコーナーは、家庭で不用になったものを互いに譲り合い、資源の有効利用、ゴミの減量を図る善意の交換コーナーです。本紙の毎月二十一日に掲載します。ご利用ください。

●申し込み方法 「譲ります」の項に掲げられる品物を希望する方は、官製はがき①品名（一枚につき一点）②住所③氏名④電話番号を明記して次のあて先へ。申し込み多数の場合は抽選で紹介順序を決め、電話で連絡されます。締め切りは毎月末日（消印有効）です。○あて先 〒277 柏市柏一〇一、ファミリーかわ内、柏市消費生活センター「不用品情報コーナー」係 「譲ります」「譲ってください」

●譲ってください
▽自動車（ミニサイクル）五千円くらいで、▽健康がらさがり器格安で、▽ビデオ（アップライト、古くても可）十万円くらいで、▽オルガン（電動式）一万円以内

●申し込みと問い合わせ
柏市消費生活センター（番63-5853）へ。

吉武氏ら5人がお世話
社会教育指導員決まる

社会教育の向上を図る目的で昨年十一月に発足した「柏市社会教育指導員」制度は、地域住民との触れ合いのなかで、指導や助言、学習相談、団体育成にあたるものです。

世話役となっている方は、吉武順子氏（家庭教育）、山梨三郎氏（高齢者・青少年教育）、栗原武雄氏（PTA活動）、熊田けい子氏（婦人教育）、青木いと氏（家庭教育）の五人です。

この制度についてのお問い合わせは、社会教育課（番63-1445）へ。

歯を清潔にしよう
児童会が歯みがき集会
逆井小

虫歯や歯そうちのうろたふなど恐ろしい歯の病気がからないように、歯ブラシの正しい使い方、歯みがき集会が六月六日、逆井小



（山昇校長、児童数二千四百）で開かれました。六月四日の虫歯予防デーから十日までの歯の衛生週間にならんで、同校創立以来毎年開かれていたもので、「歯みがきを日常生活の中に習慣づける」ことをねらいとして行います。子供の歯は、やがて一生使う永久歯に抜けるか、とほいとも、その基礎となる大切なもの。また、発育さかりの子供にとつて、何でもかみくだけるような、じょうぶな歯を保つことが必要です。

会場となった体育館では、最初に虫歯劇が上演され、保健委員二十人が放課後力を合わせて作ったパネルを使って、甘い食べ物、ペカスが歯に着

いてから細菌にむしばまれていく過程が解説されました。続いて、音楽に合わせて歯をみがく歯みがき体操、持参したブラシをきいて、上下左右にゴシツ、ゴシツ、外側、内側、前、奥、それぞれの部分に応じたみがき方を習いました。四十分間のこの集いは児童に虫歯を防ぐための正しいみがき方をうつけたよつです。



ウメ120*を取り入れ
5、6年生が梅干作り
柏六小

毎年、梅干作りをしている柏



楽しく行われたウメの収穫

六小（園根慶夫校長、児童数八百三十四人）で、六月十七日今年も五、六年生総出でウメの取り入れが行われました。自然が生んだ果実を収穫し、その喜びを分かち合うと同時に、昔から日本人に好まれていた梅干を自分たちの手で作ることを通して、食べ物への敬意を知ってもらおうというものです。

同校敷地の梅は二十本。当日は男の子が竹ボウキの柄で青く実ったウメをたたき落すかわら、女の子はタライ、バケツを持って実を集めました。隠れ

たウメを「ぼらーこぼらー」と指差す女の子たち。今年の収穫量は、百二十*。秋までに子供たちが塩漬を行い、毎週二回の米飯給食の副食に加えられ、賞味されることになっています。

インスタントなど既成の食品が多い中で、同校長は「子供たちが作った梅干は、真正正銘の自然食です。それに、梅干作りのせいでしょか、子供たちは樹木や草花などをとても大切にしています」と話していました。

じょうぶな歯を作るには

人間の乳歯の基は、妊娠一カ月半から作られ始め、四カ月後には、もう半分以上形ができています。

カルシウム等が、前歯で妊娠四月、キウウ歯で六月頃から作られる永久歯では、六歳キウウ歯で妊娠四月、前歯でも五カ月ごろにその基が作られ、カルシウム等がついて硬くなるのは、生後間もない時期からです。ですから、じょうぶな歯を作るためには、お母さんの妊娠時の栄養がとて大切になってくるのです。

【柏市医師会】

妊娠時、お母さんは、たんぱく質、特に動物性のたんぱく質のほか、カルシウムやリン、ビタミンA・B₂・D・Eなどを多く取る必要があります。もしビタミンAが不足すると、歯の質のほかに、カルシウムやリン、ビタミンDが不足すると、赤ちゃんのケル病や歯の形成障害がおこります。

そして、ビタミンDを活性化するために、皮膚に紫外線をあてる必要があります。

このような栄養を取るために、妊娠中は、特に肉や魚、卵、牛乳、海苔、小魚、新鮮な野菜、バター、肝油等を積極的に取りたいです。

●不用品集めています。古本市の開催に向けて「グループ雑団」では、八月二日柏まつりの催し物の一つとして、開く古本市に出展する本を集めています。値段はあなたがつけても構いません。手数料は値段の二〇%、残りはお返しします。また、出品したい古本を

●卓球少年団に入団して、毎月2回練習できる方
青少年の健全な育成を図る柏卓球スポーツ少年団では、毎月二回（日曜日）午前九時から柏市民体育館で、練習できる方を入団を呼びかけています。対象は小学四年生以上の青少年先着です。費用を添えて直接、【卓球スポーツ少年団】

●千葉人材銀行の利用を。求人と求職の無料相談
専門的な知識や豊富な経験、技術をもつ方のために設けられている「千葉人材銀行」では、常時、無料で求人・求職の相談、あっ旋に応じています。○問い

【グループ雑団】では、八月二日柏まつりの催し物の一つとして、開く古本市に出展する本を集めています。値段はあなたがつけても構いません。手数料は値段の二〇%、残りはお返しします。また、出品したい古本を

●卓球少年団に入団して、毎月2回練習できる方
青少年の健全な育成を図る柏卓球スポーツ少年団では、毎月二回（日曜日）午前九時から柏市民体育館で、練習できる方を入団を呼びかけています。対象は小学四年生以上の青少年先着です。費用を添えて直接、【卓球スポーツ少年団】

●千葉人材銀行の利用を。求人と求職の無料相談
専門的な知識や豊富な経験、技術をもつ方のために設けられている「千葉人材銀行」では、常時、無料で求人・求職の相談、あっ旋に応じています。○問い

お知らせ

催し

柏市役所	67-1111
出張所	72-4802
出張所	31-6822
出張所	72-2702
出張所	33-2200
センター	33-1000
センター	44-1000
センター	73-1000
センター	54-2000
センター	63-1201
センター	32-3100
センター	74-7211
センター	44-8900
センター	83-7889
センター	64-3333
センター	45-7045
センター	31-7900
センター	31-6436
センター	66-2191
センター	64-2222
センター	45-8537
センター	64-9573
センター	64-5346
センター	45-9546
センター	64-9141
センター	64-2911
センター	64-1811
センター	64-4552
センター	33-0119
センター	33-1212

パドミントン教室開催
初心者を対象に計8回
高校生以上の一般の方を対象に、初心者向けの「パドミントン教室」が開かれます。
○とき 七月三日、六日、十日、十三日、十七日、二十日、二十四日、二十七日(計八回)
午後六時半～同八時半 ○ところ 柏市民体育館 ○定員 五十人(定員を超えた場合は抽選)
○費用 八百円 ○申し込みと問い合わせ 六月二十九日(月)午後六時半から同七時までに、同体育館(番64-九五七三)へ費用を添えて直接。
話し方科とレク科開講
教育福祉会館を会場に

トレニング講習会
25日に市民体育館で
市内在住、在勤および在学、十六歳以上の方を対象に「トレニング講習会」が開かれます。参加を希望する方は、室内運動場へ、筆記用具を持って、当日会場へお越しください。
○とき 六月二十五日(木)午前九時～同十一時、午後二時～同四時
○申し込みと問い合わせ 六月二十三日(火)午後六時半から同七時までに、同体育館(番64-九五七三)へ費用を添えて直接。

野外活動教室へ参加を
対象は市内在住の家族
大自然の中で、親子(家族)が集団生活を通して、ルール、マナーを身につけていただくために、今年五月から「野外活動教室」を開いていますが、まだ定員に余裕がありますので、希望者はふるって参加ください。
○対象 市内在住の親子(子供は、小学四年生から中学生まで) ※必ず毎回参加できる方
○定員 先着二十組(親子) ○費用 必要経費と保険料については、それぞれの活動内容により異なります。

物価を学ぶ消費者講座
26日、7月3日の両日
物価をテーマにした消費者講座が開かれます。物価についての基本的なしくみや消費者物価指数など各指数の見方がわかりやすく学べます。
○とき 六月二十六日と七月三日の両日 午前十時～正午
○ところ 柏市消費生活センター
○対象 定員 原則として両日とも参加できる方 先着三十名を希望いたします。

ボランティア活動の実態を
解していただくために、映画会を開催します。費用は無料。
○とき 六月三十日(火)午前十時、午後一時の二回
○ところ 柏市教育福祉会館二階大会議室 ○上映作品 ①老人の心をひらく ②あなたにかい町をつくる ③愛されるお

レクリエーション科
○とき 七月一日～十月七日までの毎週水曜日(計十五回)午後六時半～同八時半
○ところ 柏市教育福祉会館五階音楽室 ○費用 無料(バスバイクは実費)
○申し込みと問い合わせ 六月二十四日(日)午後六時半から同七時までに、同体育館(番64-九五七三)へ費用を添えて直接。

八月十日を除く
○ところ 県立柏高校 ○対象と定員 市内在住で二十歳以上の方(大学生を除く) 先着五十人 ○申し込み 七月四日(土)午後二時から同高校へ費用を添えて直接 ○問い合わせ 社会教育課(番63-1445)へ。
合気道教室に参加を
柏市民体育館柔道場で
規律と健全な精神を養うために、「合気道教室」が開かれます。
○とき 六月二十八日(月)午後二時～同四時 ○対象と定員 小学三年生以上先着三十人 ○申し込み 同日同センターへ直接
○問い合わせ 豊四季台婦人児童センター(番44-1536)へ。
大人の筆立作り
○とき 六月二十七日(土)二十八日(日)午後二時～同四時 ○対象と定員 小学三年生以上先着三十人 ○申し込み 同日同センターへ直接
○問い合わせ 豊四季台婦人児童センター(番44-1536)へ。

消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。
消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。

消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。

消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。

消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。

消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。

消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。

消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。

消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。

消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。

消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。

消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。

消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。

消費生活講座
○とき 六月二十五日(木)午前十時～正午 ○対象と定員 大人の方先着三十人 ○内容 映画、ダンス、ゲーム ○申し込み 六月二十四日(水)まで、同センターへ直接または電話で申し込みを。

電話局からのお知らせ
一時通話ができなくなります
柏66局、67局の電話を新しい交換機に変えるため、切り替え工事の際、一時的に通話ができなくなり、ご迷惑をおかけします。
○とき 6月23日(火)正午から=これによってプッシュホンやキャッチホンなどの便利な電話が利用できるようになります。

電話局からのお知らせ
一時通話ができなくなります
柏66局、67局の電話を新しい交換機に変えるため、切り替え工事の際、一時的に通話ができなくなり、ご迷惑をおかけします。
○とき 6月23日(火)正午から=これによってプッシュホンやキャッチホンなどの便利な電話が利用できるようになります。

電話局からのお知らせ
一時通話ができなくなります
柏66局、67局の電話を新しい交換機に変えるため、切り替え工事の際、一時的に通話ができなくなり、ご迷惑をおかけします。
○とき 6月23日(火)正午から=これによってプッシュホンやキャッチホンなどの便利な電話が利用できるようになります。

電話局からのお知らせ
一時通話ができなくなります
柏66局、67局の電話を新しい交換機に変えるため、切り替え工事の際、一時的に通話ができなくなり、ご迷惑をおかけします。
○とき 6月23日(火)正午から=これによってプッシュホンやキャッチホンなどの便利な電話が利用できるようになります。

電話局からのお知らせ
一時通話ができなくなります
柏66局、67局の電話を新しい交換機に変えるため、切り替え工事の際、一時的に通話ができなくなり、ご迷惑をおかけします。
○とき 6月23日(火)正午から=これによってプッシュホンやキャッチホンなどの便利な電話が利用できるようになります。

電話局からのお知らせ
一時通話ができなくなります
柏66局、67局の電話を新しい交換機に変えるため、切り替え工事の際、一時的に通話ができなくなり、ご迷惑をおかけします。
○とき 6月23日(火)正午から=これによってプッシュホンやキャッチホンなどの便利な電話が利用できるようになります。

電話局からのお知らせ
一時通話ができなくなります
柏66局、67局の電話を新しい交換機に変えるため、切り替え工事の際、一時的に通話ができなくなり、ご迷惑をおかけします。
○とき 6月23日(火)正午から=これによってプッシュホンやキャッチホンなどの便利な電話が利用できるようになります。

案内

物価を学ぶ消費者講座
26日、7月3日の両日
物価をテーマにした消費者講座が開かれます。物価についての基本的なしくみや消費者物価指数など各指数の見方がわかりやすく学べます。
○とき 六月二十六日と七月三日の両日 午前十時～正午
○ところ 柏市消費生活センター
○対象 定員 原則として両日とも参加できる方 先着三十名を希望いたします。

物価を学ぶ消費者講座
26日、7月3日の両日
物価をテーマにした消費者講座が開かれます。物価についての基本的なしくみや消費者物価指数など各指数の見方がわかりやすく学べます。
○とき 六月二十六日と七月三日の両日 午前十時～正午
○ところ 柏市消費生活センター
○対象 定員 原則として両日とも参加できる方 先着三十名を希望いたします。

物価を学ぶ消費者講座
26日、7月3日の両日
物価をテーマにした消費者講座が開かれます。物価についての基本的なしくみや消費者物価指数など各指数の見方がわかりやすく学べます。
○とき 六月二十六日と七月三日の両日 午前十時～正午
○ところ 柏市消費生活センター
○対象 定員 原則として両日とも参加できる方 先着三十名を希望いたします。

児童手当の現況届
30日までに届け出を
現在、児童手当の支給を受けている方は、六月三十日までに「児童手当現況届」を厚生課に提出してください。
もしこの現況届を提出されませんと、引き続き支給資格があっても六月分からの手当が受けられなくなってしまう。
なお、該当者には届出用紙をすでに郵送してありますが、届いていない場合は厚生課へ連絡してください。

児童手当の現況届
30日までに届け出を
現在、児童手当の支給を受けている方は、六月三十日までに「児童手当現況届」を厚生課に提出してください。
もしこの現況届を提出されませんと、引き続き支給資格があっても六月分からの手当が受けられなくなってしまう。
なお、該当者には届出用紙をすでに郵送してありますが、届いていない場合は厚生課へ連絡してください。

児童手当の現況届
30日までに届け出を
現在、児童手当の支給を受けている方は、六月三十日までに「児童手当現況届」を厚生課に提出してください。
もしこの現況届を提出されませんと、引き続き支給資格があっても六月分からの手当が受けられなくなってしまう。
なお、該当者には届出用紙をすでに郵送してありますが、届いていない場合は厚生課へ連絡してください。

今月の納税
市県民税 第1期
納期限は6月30日です
忘れずに納めましょう



豊かな暮らしのために
29日に消費者の集い
暮らしの豊かさを考える直つ

寄せられた善意
2月～5月

▽明るい社会づくり柏地区推進協議会	十万円
▽福本勝己さん(布施)	一万円
▽杉浦タカさん(あけぼの三丁目)	九千円
▽おもちだか屋	十万円
▽日本設備管理、同和装美、柏ビル管理	三十万円
▽張ヶ谷正弘さん(十倉)	九千円
▽柏そごう善意の箱	七万四千六百十九円
▽日本生命野に咲くれんげ草	二万円
▽増尾西口商店会	八万三千六百七十五円
▽馬場一馬さん(根戸)	十万円
▽坂本ハスエさん(千代田三丁目)	十万円
▽柏地区メーデー実行委員会	三万八千九百四十五円
▽橋本長愛さん(西山二丁目)	十万円
▽柏市建築協同組合	三十三万七千八百五十五円
▽東葉産業	二万二千元
▽弥生町親代会	一万円
▽早川義信さん(泉町)	三万円
▽柏中央ビル	二十万円
▽多々羅光太郎さん(豊ね町)	エレクター一台
▽石川恵美さん(東上町)	三千元
▽柏葉園町会	五千四百円
▽南都中学校	三年一組一同 四千三百二十六円
▽渡米育也さん(藤心)	一万円
▽増尾つとむさん(あけぼの三丁目)	九千円
▽水菜台婦人会	九千四百円
▽荒井利夫さん(東一丁目)	五万円
▽小松翼男さん(豊住三丁目)	二万円
▽柏高島屋善意の箱	四万一千八百五十一円
▽匿名 六千円	
▽藤心小学校PTA	二万円
▽大貫君さん(旭町一丁目)	三万円
▽通二丁目町会	一万四千円
▽千葉タクシール乗務員一同	五千八百三十一円
▽東友会	四万九千四百五十五円
▽程田文男さん(船戸)	二万円
▽ニッカウイスキー東京工場	十万円
▽新井善治さん(豊四季台二丁目)	おひな様飾り一式
▽川守正さん(光ヶ丘二丁目)	洋服三着
▽横川和博さん(あかね町)	エレクター一台

